

MAROŠ ŠEFČOVIC

VICE-PRESIDENT OF THE EUROPEAN COMMISSION

B-1049 BRUSSELS

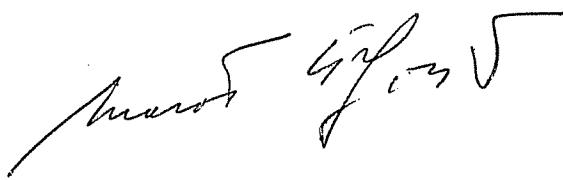
V Bruselu dne 22 NOV. 2010
C/2010/ 8136

Vážený pane předsedo,

Komise by ráda poděkovala Senátu PČR za jeho připomínky ke sdělení Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů: Poskytování prostoru svobody, bezpečnosti a práva evropským občanům – Akční plán provádění Stockholmského programu (KOM/2010/0171).

Přikládám odpověď Komise a doufám, že naše poznámky shledáte užitečnými pro Vaše vlastní úvahy a diskuse.

S úctou



Vážený pan Přemysl Sobotka
předseda Senátu Parlamentu České republiky
reakcekomise@senat.cz

PŘIPOMÍNKY EVROPSKÉ KOMISE KE STANOVISKU SENÁTU PARLAMENTU ČESKÉ REPUBLIKY

KOM(2010)171 – SDĚLENÍ KOMISE EVROPSKÉMU PARLAMENTU, RADĚ, EVROPSKÉMU HOSPODÁŘSKÉMU A SOCIÁLNÍMU VÝBORU A VÝBORU REGIONŮ „POSKYTOVÁNÍ PROSTORU SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA EVROPSKÝM OBČANŮM AKČNÍ PLÁN PROVÁDĚNÍ STOCKHOLMSKÉHO PROGRAMU“

Ve sdělení k akčnímu plánu provádění Stockholmského programu, které převádí jeho cíle do konkrétních akcí, Komise zdůraznila potřebu Unie „zajistit soustavné uplatňování základního práva na ochranu údajů“ a „posílit postoj EU k ochraně osobních údajů jednotlivců v kontextu ostatních politik EU, včetně vymáhání práva a prevence trestních činů, jakož i v našich mezinárodních vztazích“.

Evropská komise v současnosti přezkoumává právní rámec ochrany údajů s cílem modernizovat jej tak, aby byl uzpůsobený globalizaci a využívání nových technologií. Dalším cílem je zdokonalit stávající právní úpravu ochrany údajů a účinně uplatňovat zásady této ochrany bez vytváření zbytečné administrativní zátěže. Měly by se uplatňovat stejné zásady ochrany údajů bez ohledu na to, zda se údaje zpracovávají pro účely komerční či pro účely prosazování práva ve veřejném zájmu vyjma případů, kdy jsou pro specifické účely policejní spolupráce a trestního soudnictví potřeba zvláštní pravidla, výjimky a odchylky.

Jedním z cílů je posílit provádění a účinné prosazování pravidel upravujících ochranu osobních údajů. Stěžejním je lépe sladit uplatňování těchto pravidel, zejména poskytováním ujasnění či podrobnějších ustanovení.

Komise bere na vědomí stanovisko Senátu PČR k mezinárodním dohodám. Komise zastává názor, že podle právního rámce Lisabonské smlouvy, se uzavírání mezinárodních dohod jménem EU, jako jsou dohody o předávání údajů jmenné evidence cestujících, řídí postupem stanoveným v článku 218 Smlouvy o fungování Evropské unie.

Komise bere na vědomí výhrady Senátu PČR k možnosti přiznat státnímu příslušníkovi třetí země, který oprávněně pobývá v EU, práva podobných těm, která požívají občané Unie. Komise by ráda zdůraznila, že Stockholmský program stanoví, že EU musí zajistit spravedlivé zacházení se státními příslušníky třetích zemí, kteří oprávněně pobývají pobyt na území členských států. Cílem intenzivnější integrační politiky by mělo být, že těmto osobám budou přiznány práva a povinnosti srovnatelné s právy a povinnostmi občanů Unie. Je to rovněž obsaženo v akčním plánu, který uvádí, že EU musí usilovat o jednotnou úroveň práv a povinností pro legální přistěhovalce, která je srovnatelná s občany Unie. Jde o pouhé zachycení ustanovení čl. 79 odst. 1 Smlouvy o fungování Evropské unie, který stanoví spravedlivé zacházení pro státní příslušníky třetích zemí oprávněně pobývající v členských státech.

Komise by chtěla, aby se Eurojust stal ústředním aktérem v evropském justičním prostoru a podporoval justiční spolupráci. Hlavní prioritou je zajistit úplné provedení nedávných

novel rozhodnutí o Eurojustu z roku 2008. Komise zahájila hloubkovou analýzu, jak zlepšit účinnost fungování Eurojustu tím, že bude v souladu se Smlouvou nadán pravomocemi bezprostředně zahajovat všechna vyšetřování a bude zefektivněna jeho struktura. Vzniká studie o ustanoveních nutných pro k tomu, aby se Evropský parlament a vnitrostátní parlamenty účastnily hodnocení aktivit Eurojustu.

Článek 86 Smlouvy upravuje vytvoření Úřadu evropského veřejného žalobce „z Eurojustu“ pro boj proti trestným činům poškozujícím nebo ohrožujícím finanční zájmy Unie. Jak Komise ohlásila v akčním plánu provádění Stockholmského programu, připraví vytvoření Úřadu evropského veřejného žalobce z Eurojustu, **nadaného pravomoci vyšetřovat, stíhat a podávat obžaloby u trestných činů proti finančním zájmům Unie**. Při plnění tohoto úkolu bude Komise dále promýšlet spolupráci se všemi zapojenými subjekty, včetně Evropského úřadu pro boj proti podvodům (OLAF).

Co se týče stanoviska Senátu PČR, které se týká agentury **Frontex**, Komise odkazuje na svoji podrobnou odpověď ze dne 28. října 2010¹, jež byla Senátu PČR zaslána.

Co se týče připomínky Senátu PČR k plánovanému nařízení o **Europolu**, Komise zmiňuje, že v souladu s čl. 88 odst. 3 SFEU nemůže být Europol nadán pravomoci používat donucovací opatření. Europol zůstane v tomto smyslu značně odlišný od vnitrostátních policejních složek, které mají pravomoc používat celou řadu donucovacích opatření. Podle stejného ustanovení musí být navíc každá operativní akce Europolu vedena ve spojení a po dohodě s orgány členských států, jejichž území se týká.

¹Odpověď na stanovisko Senátu PČR k návrhu Komise KOM(2010)61 – FRONTEX byla poskytnuta Komisí dne 28. října 2010 (naše značka C/2010/7311).